

... Νά έχετε συνεργασίαν μέ τούς γονείς, νά έχετε συνεργασίαν διά τήν διαπαι-  
δαγωγήν τών παιδιών και όχι μόνον δι' έπισήμανσιν τών αδυναμιών δσον ά-  
φορά τήν βαθμολογίαν ...

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ  
ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

# ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΟΝ ΒΗΜΑ

10ΗΜΕΡΟΣ ΕΙΔΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ' - ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 693



ΑΘΗΝΑΙ 10 ΜΑΡΤΙΟΥ 1971

## ΦΛΕΓΟΝΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ

Αριθ. Πρωτ. 967

Έν Αθήναις τη 26-2-71

### ΥΠΟΜΝΗΜΑ

ΠΡΟΣ

Τόν Έξοχώτατον Πρωθυπουργόν και προσωρινώς Υπουργόν  
Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων  
κ. Γεώργιον Παπαδόπουλον

ΕΝΤΑΥΘΑ

ΘΕΜΑ: «Περί τών έκκρεμούντων προβλημάτων του Κλάδου».

Έξοχώτατε,

Λαμβάνομεν τήν τιμήν, εύσεβάστως, νά θέσωμεν ύπ' ό-  
φει τής Υμετέρας Έξοχώτητος, έν περιλήψει, τά κάτωθι έκ-  
κρεμούντα προβλήματα του Διδασκαλικού Κλάδου, άπνα χρή-  
ζουν άμέσου επίλυσεως:

1ον: « Συμπλήρωσις θέσεως Διευθυντού Δημοτικής Έκ-  
παιδεύσεως».

Σύμψας ό Διδασκαλικός κόσμος τής Χώρας, αναμένει  
άνυπομόνως, τήν συμπλήρωσιν τής κενής θέσεως του Διευ-  
θυντού Δημοτικής Έκπαιδεύσεως.

Η θέσις αύτη, λίαν σημαντική και εύαίσθητος διά τήν  
εδρυθμον λειτουργίαν τής Διευθύνσεως Δημοτικής Έκπαι-  
δεύσεως, δέον όπως πληρωθί τώ ταχύτερον δυνατόν. Η συμ-  
πλήρωσις τής έπείγει, καθ' δσον φλέγοντα θέματα του Κλά-  
δου αναμένουν τήν επίλυσιν των (προαγωγαί Νομαρχια-  
κών Έπιθεωρητών, προαγωγαί Διδ)λων και νηπιαγωγών, κα-  
ταρτισμός Β.Δ. και Υπουργικών Αποφάσεων βάσει του Ν.Δ.  
651) 1970 κ.λ.π.).

2ον: « Προαγωγαί Διδασκάλων και Νηπιαγωγών».

Από μακροῦ χρόνου - διετία και πλέον - έχουν νά πρα-  
γματοποιηθῶσι προαγωγαί εις τούς ανωτέρους βαθμούς, τό-  
σον τών διδασκάλων, δσον και τών νηπιαγωγών. Η παραι-  
νομένη έκκρεμότις, δημιουργεί πικρίαν και απογοήτευσιν  
εις τούς συναδέλφους. Υπάρχουν σήμεραν 1.300 περίπου κε-  
ναι θέσεις Διευθυντών δημοτικών σχολείων, άπνες δέον ό-  
πως πληρωθῶσι, τώ ταχύτερον δυνατόν, διά τήν κανονικήν  
λειτουργίαν τών σχολείων άφ' ένός, αλλά και τήν ύλοποίησιν  
του Ν.Δ. 651) 1970 άφ' έτέρου, όπερ θέτει τόν Διευθυντήν του  
σχολείου ώς «θασίον στέλεχος» εις τήν ανασυγκρότησιν επί  
ύγιών εθνικών δάσεων τής Δημοτικής Έκπαιδεύσεως.

Όσαύτως πραμένουσι 6.500 κεναι θέσεις διδ)λων επί 5η  
βαθμῶ και 100 σχεδόν επί 4η και 5η βαθμῶ νηπιαγωγών. Πε-  
ριττόν νά τονίσωμεν, ότι η προαγωγή τών Έκπαιδευτικών  
λειτουργών, άποτελεί, πρωτίστως ήθικην ικανοποίησιν αυτών  
και αναγνώρισιν τής μεγίστης πρὸς τὸ Έθνος προσφορῆς  
των.

3ον: « Έπέκτασις συνεχούς ώραρίου εργασίας εις άπαντα  
τά σχολεία τής Χώρας».

Έχει καταστή πλέον, κοινή συνείδησις, εξ έπιστημονι-  
κών και έμπειρικών δεδομένων, ότι τὸ διακεκομμένον ώρα-  
ριον εργασίας (πρωί και απόγευμα) δέν συντελεί εις άπο-  
δοτικήν εργασίαν επί τής μορφώσεως τών μαθητών. Τούναν-  
τίαν, μάλιστα, δημιουργεί κόπωσην επί τής καθόλου σωματι-

κής και πνευματικής υγείας αυτών.

Αι μορφωτικαί ανάγκαι και αι επιδιώξεις τών δημοτικών  
σχολείων, θεραπεύονται κατά τρόπον λίαν ικανοποιητικόν,  
διά τής προμεσημβρινής μόνον εργασίας αυτών.

Η πρό πολλοῦ χρόνου συντελεσθεΐσα κατάργησις τής  
άπογευματινής εργασίας εις τά δημοτικά σχολεία τών μεγα-  
λουπόλεων, συνηγορεί πειστικῶς ύπέρ τής άπόψεως ταύτης  
και επιβεδαιοί θετικῶς και εις τὸ άκέραιον τήν αλήθειαν τών  
ανωτέρω Ισχυρισμών.

Υποβάλλομεν, δθεν, θερμότητιν παράκλησιν, όπως τὸ  
καταρποθέν σχέδιον Β.Δ., δι' οὔ έπεκτείνεται τὸ συνεχές ώ-  
ράριον εργασίας εις άπαντα τά σχολεία τής Χώρας, προηθη-  
θῆ πρὸς δημοσιεύσιν εις Φ.Ε.Κ.

4ον: « Δημοσιεύσις Β.Δ. περί τρόπου μεταθέσεως Έκπαι-  
δευτικῶν λειτουργῶν Δημοτικῆς Έκπαιδεύσεως».

Διά του άρθρου 43 παρ. 6 προβλέπεται η έκδοσις Β. Δ.  
ρυθμιζόντος τās προϋποθέσεις και τήν διαδικασίαν τών με-  
ταθέσεων τών εκπαιδευτικῶν λειτουργῶν.

Ηδη εύρισκόμεθα εις τὸ δεύτερον έξάμηνον του scho-  
λικού έτους 1970-71 και άκόμη δέν έχει δημοσιευθῆ τὸ σχε-  
τικόν Β.Δ..

Οι συναδέλφοι τής Χώρας εύρίσκονται, δεδικοιολογημέ-  
νως, έν άπογνώσει, μη γνωρίζοντες τίνι τρόπῳ θά διενεργη-  
θοῦν αι μεταθέσεις, άπνες άποτελοῦν ζωτικόν και φλέγον  
αίτημά των, διότι δι' αυτών αναμένουν θελτίωσιν τής θέσεως  
των και θεραπείαν οσοβαρωτάτων οικογενειακῶν προβλημά-  
των. Μέγας δέ αριθμός διδασκάλων, επί τῆ άναμονῆ δημο-  
σιεύσεως του έν λόγω Β.Δ., δέν υπέβαλεν και σχετικῶς αιτή-  
σεις μεταθέσεως. Η άμεσος δημοσιεύσις του, τυγχάνει αναγ-  
καία και επιβεβλημένη.

5ον: « Έπέκτασις Έπιδόματος Γραμματέων Σχολικῶν Έ-  
φορειῶν και έπανακορήγησις επιδόματος 1)θεσίου  
και Μουσουλμανικῶν Σχολείων».

Κατ' επανάληψιν, έτέθησαν ύπ' όφει τών αρμοδίων Υψη-  
ρειαικῶν παραγόντων, τὰ έν τῷ παρόντι, φλέγοντα θέματα  
του Κλάδου, πρὸς επίλυσιν.

Η επέκτασις του επιδόματος Γραμματέων Σχολικῶν Έ-  
φορειῶν πρὸς άπαντας τούς Διευθυντάς δημοτικῶν σχολείων  
και νηπιαγωγείων ως και η έπανακορήγησις του επιδόματος  
1)θεσίου σχολείου και Μουσουλμανικῶν, άποτελεῖ ζωτικόν  
αίτημα χιλιάδων συναδέλφων. Η θέσις του μέν πρώτου,  
έγένετο δι' άμοιβήν ύπερρωριακής άπασχολήσεως τών Δ)ντών  
πολυθεσίων σχολείων, εις τά καθήκοντα του Γραμματέως  
Σχολικῶν Έφορειῶν, του δέ δευτέρου διά τήν, όντως, Ιδιά-  
ζουσαν θέσιν του 1)θεσίου διδ)λου «εργίμου» ως έπίδομα  
«ειδικῶν συνθηκῶν». Τοιοῦτον έπίδομα κορηγείται - λίαν δι-  
καιῶς - εις τούς άξιωματικούς και ύπαξιωματικούς Ένόπλιων  
Δυνάμεων και Σωμάτων Ασφαλείας, τούς ύπηρετοῦντας εις  
τάς άκρτικῶς Περιφερείας τής Χώρας.

Η ικανοποίησις του αίτήματος τούτου, θ' άπετέλῃ θεά-  
ρεστον πρῶξιν ήθικῆς και δικαίου.

Έξοχώτατε,

Οι Διδάσκαλοι τής Ελλάδος, ένστερνιασθέντες από τήν  
λαμπροφόρον ήμέραν τής 21ης Απριλίου 1967 τās άρχάς και





**Ἐξεδόθησαν καὶ ἐκυκλοφορήθησαν  
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΣΩΤ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ**

Μετεκπαιδευθέντος διδ/λου, Διπλωματούχου τῶν Παιδαγωγικῶν  
τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ἐδιμβούργου

1. ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΜΟΥ: Μὲ ὁδηγίες, 93 ὑποδείγματα καὶ 194 θέματα ἐκθέσεων καὶ ὁμιλιῶν, τὴν γραμματικὴν καὶ ὀρθογραφίαν 1500 ὁμοειδητικῶν, 750 ἐπιθέτων, ὄλων τῶν ἀντωνυμιῶν καὶ 500 ρημάτων, 19 κείμενα ὀρθογραφίας μετὰ 200 γραμματ. παρατηρήσεων, ἀναγνωστικὴς ἐργασίας ἐπὶ 20 ἀναγνωσμάτων ἐκ τῶν ἀναγνωστικῶν τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ Δημ. Σχολείου καὶ τῶν κατωτέρων τοῦ Γυμνασίου, ἀνάλυσι τοῦ Ἐθνικοῦ μας Ὑμνου καὶ βιογραφίας 20 λογοτεχνῶν. Σελ. 320, Σχῆμα 17Χ24, ἐξώφυλλο πλαστικό. Τιμὴ δρχ. 50.

2. ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΞΕΡΩ ΔΙΑ ΝΑ ΕΙΣΑΧΘΩ ΕΙΣ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ: Μὲ πληροφορίες ἐπὶ τῶν εἰσιτηρίων ἐξετάσεων, ὁδηγίες, 32 ὑποδείγματα καὶ 126 θέματα ἐκθέσεων, 27 κείμενα ὀρθογραφίας μετὰ 130 γραμ. παρατηρήσεων, 35 κανόνες, 55 παραδείγματα καὶ 470 προβλήματα ἀριθμητικῆς, ΟΛΗΜ τὴν ὄλην τῶν δευτερευόντων μαθημάτων (ἀμφοτέρων τῶν κύκλων), καθὼς καὶ θέματα δοθέντα εἰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις διαφόρων γυμνασίων τῆς χώρας κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Πλήρες βοήθημα διὰ τοὺς ὑποηφίους μαθητὰς τοῦ Γυμνασίου. Σελ. 304, σχῆμα 17Χ24, ἐξώφυλλο πλαστικό, τιμὴ δρχ. 50.

3. ΟΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΜΟΥ: Μὲ ὁδηγίες καὶ 120 ἐκθέσεις κατάλληλες γιὰ τοὺς μαθητὰς τῶν μεσαίων τάξεων τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου. Σελ. 176, σχῆμα 17Χ24, ἐξώφυλλο πολυχρόμο, τιμὴ δρχ. 35.

4. Η ΜΗΤΕΡΑ ΜΑΣ ΓΙΟΡΤΑΖΕΙ: Μὲ 9 ὁμιλίες, 67 ποιήματα, σκέτς καὶ διαλόγους, 4 διηγήματα καὶ 5 ἄσματα κατάλληλα γιὰ τὴν γιορτὴ τῆς μητέρας. Σελ. 128, Σχῆμα 15Χ22, χαρτί πολυτελείας, τιμὴ δρχ. 35.

Πωλοῦνται εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα. Ζητήσατέ τα ἀπὸ τὸν συγγραφέα εἰς τὴν Διεύθυνσιν: Σαλαμίνος 62, Ν. Χαλκηδῶν, Ν. Φιλαδελφείας, Ἀττικῆς, Τηλ. 251310.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ὁ παραγγέλων (τέσσερα) 4 ἀντίτυπα ἢ μίαν πλήρη σειρὰν τῶν ἀνωτέρω λαμβάνει (τὸ 5ον) δωρεάν.

**ΝΙΚΟΥ ΧΕΛΙΩΤΗ**

**“ ΤΟ ΜΕΓΑ ΕΙΚΟΣΙΕΝΑ ”**

Τὸ πρῶτο λογοτεχνικὸ βιβλίον — Ἀφιέρωμα στὰ 150χρονα τῆς Ἐθνικῆς Παλιγγενεσίας, ἀλλὰ καὶ διαρκὲς βοήθημα δι’ ἀνήλικον ὄλικο πρὸς προετοιμασίαν σχολικῶν ἑορτῶν κατὰ τὰς ἔθνικας ἐπιτελοῦς καὶ προπαντὸς κατὰ τὴν διδασκαλίαν ἐνοτήτων τοῦ Μαθήματος τῆς ἱστορίας τῆς Νεωτέρας Ἑλλάδος.

- Διὰ τὰς Σχολικὰς Ἐφορέας δρχ. 150
- » τοὺς Ἐκπαιδευτικοὺς » 100
- » τοὺς Μαθητὰς » 75

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΙΣ:

Μ. Χ. ΠΑΠΑΔΗΜΑ - ΚΟΥΡΥΣΑΣ 33 - ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ - ΑΘΗΝΑΙ

**Ἐφόδια διὰ τὴν εἰσαχθῆτα  
εἰς τὸ Γυμνάσιον  
Β' ἔκδοσις**

**Ἀλεξάνδρου Λέτσιου**  
διδασκάλου

Τέως Διευθυντοῦ ἀνεγνωρισμένου  
Φροντιστηρίου

Περιέχει 166 κανόνες ὀρθογραφίας μετὰ παραδείγματα, 66 γραμματικὰς παρατηρήσεις, Ὁδηγίας διὰ τὴν Ἐκθεσίαν, 22 Ὑποδειγματικὰς Ἐκθεσεις, 44 Ἐπιλεκτικὰ θέματα ἐκθέσεων πρὸς ἀνάπτυξιν, 840 προβλήματα ἀπὸ ὄλην τὴν ὄλην τῆς Ἀριθμητικῆς κατὰ εἰδικὰς κατηγορίας μετὰ ἀντίστοιχον εἰδικὴν θεωρίαν, ὅλα μετὰ πλῆρη τὴν λύσιν καὶ ὅλα πρὸς λύσιν (μετ'ὶν ἀπόκρισιν). Πολλὰ τούτων ἐδόθησαν εἰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις διαφόρων Γυμνασίων. 124 ἐρωτήσεις Ἐρωσκειτικῶν — Ἱστορίας Α' καὶ Β' κύκλου καὶ 124 ἐρωτήσεις Φυσικῆς Πειραματικῆς — Γεωγραφίας.

Πωλεῖται ἀντὶ 50 δρχ. εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα Ἰωαννίνων, Φιλιάτων, Κερκύρας, Πρεβέζης, Φιλippiάδος, Ἀμφιλοχίας, Ἀγρινίου, Μεσολογγίου, Πατρῶν, Καλαμάτας καὶ Ἀθήνας εἰς Ἰ. καὶ Χ. Καγιάφαν, Αἰόλου 68.

Προμηθεύεται ὁμοίως τοῦτο πᾶς ὁ ἐπιθυμῶν ἀμέσως ἀπὸ τὸν συγγραφέα ἐμβάζων 50 δρχ. εἰς τὴν Διεύθυνσιν: Ἀλέξανδρον Λέτσιον, Περιβολάκια Καλαμάτας.

**“ ΑΡΟΛΛΟΝ 11 ”**

Ὀργανισμὸς Ταξιδίων — Μεταναστεύσεως & Γεν. Ἀσφαλείων Γραφεῖα Ἀθηνῶν: Ὁμόνοια — Ἁγ. Κωνσταντίνου 2. (2ος Ὀρόφος — Γραφ. 9-10-11-12). Τηλέφωνα: 544.600 — 544.910 549.400

Εἰσιτήρια μετὰ ὅλας τὰς Ἐταιρείας: Ἐσωτερικῆς — Ἐξωτερικῆς. Ἀεροπορικῆς — Ἀτμοπολικῆς — Σιδηροδρομικῆς. Ἀμερικῆς — Καναδᾶ — Αὐστραλίας — Εὐρώπης — Ἀφρικῆς — Ἀσίας.

Ἐκδίδονται ἀεροπορικὰ εἰσιτήρια Ἐξωτερικῆς μετὰ μεγάλας εὐκολίας πληρωμῆς.

Ἐκδίδονται διαβατήρια — προξενικὰ θεωρήσεις.

Συναλλαγματικὰ διατυπώσεις. Φορτώσεις ἀσυνοδοῦτων ἀποσκευῶν δι' ὄλων τῶν μέσων.

Σκοπὸς μας: Ἡ ταχεία καὶ θετικὴ ἐξυπηρέτησις τῶν πελατῶν μας.

Ἀντιπρόσωποι εἰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

Ἀσφάλεια παντὸς εἴδους:

Ζωῆς — Αὐτοκινήτων — Μεταφορῶν — Πυρός — Ἀτυχημάτων.

« ΑΡΟΛΛΟΝ 11 »



**Ἡ Σειρὰ ἐγχρώμων ταινιῶν  
τῆς ΑΡΓΩ ΦΙΛΜ**

Ἡ ΑΡΓΩ ΦΙΛΜ ΕΛΛΑΣ εὐρίσκειται εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἀναγγεῖται δι' ἐπ' εὐκαιρίας τῶν ἑορταστικῶν ἐκδηλώσεων τῆς 150ετηρίδος ἀπὸ τῆς Μεγάλης Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821, ἐξεδόθη καὶ διατίθεται εἰς τὰ Σχολεῖα πανηγυρικὴ σειρὰ ἐκ 10 ταινιῶν ἐγχρώμων διαφανῶν εἰκόνων (Φιλμστριπ).

Αἰ ὡς ἂν ταινία, ὁμιλοῦν κατὰ τὸν πλέον εὐχλωττον τρόπον διὰ τὸ Ἔπος τοῦ 1821, τὰς διαφόρους φάσεις τῆς Ἐπαναστάσεως, τὰ κατ' αὐτὴν δραματικὰ καὶ εὐτυχεῖ γεγονότα, τὰ μικρὰ καὶ μεγάλα ἐπισόδια τῆς καὶ τὰς μορφὰς τῶν πρωταγωνιστῶν τῆς.

Ἡ σειρὰ ἐκ 10 ταινιῶν τῆς ΑΡΓΩ ΦΙΛΜ ἀποτελεῖ διδακτικὴν ἐνότητα κατάλληλην διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἑλληνικῆς Ἱστορίας τῶν Νεωτέρων χρόνων, ὑποδιαιρεῖται δὲ εἰς 10 ὑποενότητες ἀκολουθοῦσα τὸ Ἀναλυτικὸν Πρόγραμμα.

Τιμὴ Ὀλοκλήρου τοῦ Ἔργου ἐκ 10 ταινιῶν δρχ. 400.

Τιμὴ Συσκευῆς ΣΙΝΕΣΚΟΠῆ διὰ τὴν προβολὴν τῶν ἐγχρώμων ταινιῶν δρχ. 280.

Διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ταινιῶν ἀποσπᾶτε εἰς τοὺς κατὰ τόπους ἀντιπροσώπους τῆς ΑΡΓΩ ΦΙΛΜ, ἢ γράψατε ἀπ' εὐθείας:

**ΑΡΓΩ ΦΙΛΜ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ**

ΑΘΗΝΑΙ Ἀκαδημίας 86 Τηλ 617 604  
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: Καρολῶ Ντηλ 17 Τ 73 570

**“ ΒΙΟΙ ΚΑΙ ΕΡΓΑ ”**

Ἡ πρωτότυπη, μοναδικὴ  
εἰς τὸν κόσμον σειρὰ βιβλίων  
ποῦ ἐκέρδισε τὸν Ἕλληνα  
ἀναγνώστην

**“ ΒΙΟΙ ΚΑΙ ΕΡΓΑ .. ”**

**“ ΒΙΟΙ ΚΑΙ ΕΡΓΑ .. ”**





**“ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΟΝ ΒΗΜΑ ..**

ΔΕΚΑΗΜΕΡΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ  
ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ 15α - ΑΘΗΝΑΙ - (Τ.Τ. 118)  
ΤΗΛ. 236.547 - 221.316

Ίδιοκτήτης: ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ὁδὸς Ξενοφώντος 15α, Ἀθήναι.

Ἐκδότης καὶ  
Διευθυντὴς Συντάξεως: ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΛΑΜΠΡΟΥ  
Πρόεδρος Διοικ. Συμβουλίου Δ.Ο.Ε.,  
ὁδὸς Θεσέως 14, Ἄνω Δάφνη.

Προϊστάμενος Τυπογραφείου: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΥΚΑΣ  
Δαρδανελλίων 7, Περιστερί.

|  |                     |           |
|--|---------------------|-----------|
| Ἔτησία συνδρομὴ τοῦ Διδασκαλικοῦ Βήματος | Δρχ.                | 60.-      |
| Τιμὴ τοῦ φύλλου                          | »                   | 1.-       |
| Διὰ τὰς Σχολικὰς Ἐφορείας                | »                   | 100.-     |
| Συνδρομὴ ἑξωτερικοῦ                      | Δι' ἀπλὴν ἀποστολὴν | Δολλ. 3.- |
|  | Δι' ἀεροπορ.        | » 4.-     |

«DIDASKALIKON VEMA»

Organ of the Federation of Elementary Teacher's of Greece  
Branch Office: 15a Xenophon St. Athens (118)

«DIDASKALIKON VIMA»  
(Tribune des Instituteurs)

Organe Officiel de la Fédération des Instituteurs de Grèce  
Bureaux: 15a, Rue Xenophon, Athènes Grèce (118)

**ΚΡΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ**

**Ἀπορούμεν**

Βάσει τῆς ὑπ' ἀριθ. 14205/1-2-71 ἐγκ. Διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας ἀφορώσης τὸν τρόπον προμηθείας βιβλίων ὑπὸ τῶν Σχολικῶν Ἐφορειῶν, ἡ ἀγορὰ τούτων θὰ πραγματοποιηθῆται πάντοτε διὰ τῶν ἐκδοτῶν, τῶν βιβλιοπωλῶν ἢ τῶν ἀντιπροσώπων των καὶ οὐδέποτε ἀπ' εὐθείας παρὰ τῶν συγγραφέων ἢ ἄλλων προσώπων

Δηλαδή, ἐάν ὁ συγγραφεὺς τοῦ βιβλίου προσφέρῃ τὸ βιβλίον του, χάριν τῶν Σχολικῶν Ἐφορειῶν, εἰς τιμὴν χαμηλοτέραν ἐκείνης τῆς τοῦ ἐμπορίου, ὡς συνήθως συμβαίνει, αἱ Σχολικαὶ Ἐφορεῖαι στεροῦνται ὡς ἐκ τούτου αὐτοῦ τοῦ προνομίου καὶ τῆς χάριτος εἰς θάρος τοῦ σχολικοῦ ταμεῖου, τὸ ὁποῖον ὑποχρεοῦται νὰ πληρώσῃ τὸ κέρδος τοῦ ἐκδότου ἢ τοῦ βιβλιοπώλου.

Τὸ πρᾶγμα καθίσταται περισσότερο παράδοξον, ἐάν ληφθῆ ὑπ' ὄψιν, ὅτι, θάσει προσφάτου Κυβερνητικῆς Ἀποφάσεως, ἀφίεται παντελῶς ἐλευθέρῃ ἡ διακίνησις τοῦ βιβλίου, καὶ τοῦτο πρὸς τιμὴν τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, διὰ τὴν μεγαλύτεραν κυκλοφορίαν τοῦ βιβλίου καὶ τὰς ἐκ ταύτης ἀγαθὰς ἐπιπτώσεις.

Ἡ ἀντινομία λοιπὸν μεταξύ τῆς εὐρυτέρας Κυβερνητικῆς πολιτικῆς, ὡς πρὸς τὴν διακίνησιν τοῦ βιβλίου, καὶ τῆς δεσμευτικῆς διαδικασίας ὡς πρὸς τὴν προμήθειαν τούτου παρὰ τῶν Σχολικῶν Ἐφορειῶν, στερουμένων τῆς χαριστικῆς ἐκπτώσεως τῆς τιμῆς τοῦ βιβλίου χάριν καὶ μόνον αὐτῶν δὲν ὑποβηθεῖ τὸν ἐν λόγῳ σκοπὸν.

**Ἐπαινετὴ προσπάθεια**

Εἰς τὰ Γραφεῖα μας ἐλήφθη ἀντίτυπον φυλλαδίου, ἀφιερωμένου εἰς τὰ 150 χρόνια ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν, ἐκδοθὲν ἐπιμελῶς ὑπὸ τῆς Ἐπιθεωρήσεως Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως Περιφερείας Ὀλυμπίας, τῆ συνδρομῆ τοῦ Διδασκαλικοῦ Συλλόγου. Πρωτότυπον εἰς ἐκδοσὶν τὸ ἐν λόγῳ φυλ-

λάδιον, ἀποτελεῖ, τῷ ὄντι, πνευματικὸν μνημόσυνον τῶν ἡρώων τῆς Χώρας, ἐκ τῆς θυσίας τῶν ὁποίων ἀνεγεννήθη τὸ Ἔθνος. Συγχαίροντες θερμῶς τοὺς σχόντας τὴν τοιαύτην πρωτοβουλίαν, Ἐπιθεωρητὴν καὶ διδασκάλους τῆς ἱστορικῆς περιφερείας Ὀλυμπίας, εὐχόμεθα ὅπως τὸ παράδειγμα των εὐρῆ καὶ ἄλλους μιμητάς.

**Εἰς μνήμην διακεκριμένου ἐκπαιδευτικοῦ**

Οἱ ἐκλεκτοὶ συνάδελφοι Μιχαὴλ καὶ Εὐριπίδης Παπαϊωάννου, ἀδελφοί, τέκνα τοῦ ἀειμνήστου Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως Εὐαγγέλου Παπαϊωάννου, διέθεσαν εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς των, 4.300 ἀντίτυπα τοῦ βιβλίου «Σχολικὸν Λεξιλόγιον» πρὸς διανομήν, δωρεάν, εἰς ἅπαντας τοὺς μαθητὰς τῶν Ε' καὶ ΣΤ' τάξεων τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Νομῶν Πρεβέζης καὶ Ἄρτης.

Ἡ ἀξία τῶν ἀνωτέρω βιβλίων ὑπερβαίνει τὰς 70.000 δραχμάς.

Συγχαίρομεν ἐγκαρδίως τοὺς ἀνωτέρω συναδέλφους, διὰ τὴν ἀραιότητα προσφορᾶν των, ἥτις τιμᾶ τὴν ἱερὰν μνήμην τοῦ ΜΕΓΑΛΟΥ πατρὸς των, τὸν ὁποῖον ὁ Κλάδος κατέταξεν εἰς τὴν πρώτην σειρὰν τῶν διακεκριμένων Ἐκπαιδευτικῶν τῆς Χώρας.

**ἌΟχι κοινὰ μέτρα**

Ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον, ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν ἡμερησίαν Ἐφημερίδα τῶν Ἀθηνῶν «Ἐλευθέρος Κόσμος» τὸ κατωτέρω σχόλιον, ὅπερ ἀναδημοσιεύομεν, ὡς ἀπηχοῦν τὰ αἰσθημάτων των συναδέλφων καὶ ἀποτελοῦν αἴτημα τοῦ Κλάδου.

Ἐάν δὲν εἶναι δίκαιον νὰ κρίνονται μὲ ὁμοία κριτήρια ἀνόμοιαι περιπτώσεις, δὲν εἶναι ἐπίσης δίκαιον νὰ ζυγίζεται μὲ κοινὰ μέτρα ἡ ὑπηρεσία τῶν διδασκάλων εἰς τὴν ἐπαρχίαν. Ὑπάρχουν μεγάλαι διαφοραὶ ἀπὸ χωρίου εἰς χωρίον. Εἰς ὠρισμένα ἀπομεμακρυσμένα ὄρεινὰ χωρία αἱ συνθήκαι ζωῆς τῶν διδασκάλων εἶναι αὐτόχρημα δραματικαὶ ἀφοῦ ἀντιμετωπίζουν ἀκόμη καὶ πρόβλημα διατροφῆς, ἐλλεῖπει παντοπωλείων.

Θὰ ἦτο συνεπῶς ὀρθόν, νομιζόμεν, ὁ χρόνος ὑπηρεσίας εἰς τὰ χωρία αὐτὰ νὰ εἶναι βραχύτερος τῆς τριετίας ἢ νὰ παρέχεται εἰς τοὺς διδασκάλους ποῦ ὑπηρετοῦν εἰς αὐτὰ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τριετίας ἡ εὐχέρεια νὰ ἐπιλέγουν τὴν νέαν των θέσιν».

**Δύο μέτρα καὶ δύο σταθμὰ**

Διὰ τοῦ ἀρθροῦ 18 παρ. 3 τοῦ Α. Ν. 129)1967 προβλέπεται ὅτι «αἱ θέσεις τῶν Ἐπιθεωρητῶν Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως ὀρίζονται ἐπὶ βαθμοῖς Ἐπιθεωρητοῦ Β' καὶ Α' τάξεως καὶ ἀποδοχαῖς βοηθοῦ Γυμνασιάρχου καὶ Γυμνασιάρχου ἀντιστοίχως». Ἐνῶ δηλαδή, ἐπῆλθε πλήρης βαθμολογικὴ ἐξομοίωσις, δὲν ἐγένετο ὁμοῦ καὶ μισθολογικὴ τοιαύτη. Καὶ ἐξηγοῦμεθα: Διὰ τοῦ Β. Δ. 208)65 χορηγεῖται εἰς τὸν βοηθὸν Γυμνασιάρχου, τὸν ὑπηρετοῦντα εἰς κωμοπόλεις κάτω τῶν 2.500 κατοίκων, μηνιαίον ἐπίδομα ἐκ δραχ. 400. Δὲν χορηγεῖται ὁμοῦ αὐτὸ καὶ εἰς τὸν ἐξομοιωθέντα βαθμολογικῶς καὶ μισθολογικῶς Ἐπιθ)τὴν Β' τάξεως (Δ/ντὴν Β').

Ἐρωτῶμεν τοὺς παράγοντας τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου: Διατί δύο μέτρα καὶ δύο σταθμὰ; Τί φρονοῦν ἐπ' αὐτοῦ, οἱ ἀρμόδιοι τοῦ Ὑπουργείου μας;

**Οἱ συμπληρώσαντες 35)ετιᾶν**

Κατ' ἐπανάληψιν ἡ στήλη αὕτη, ἠσυχολήθη μὲ ἐν δικαιοτάτων αἴτημα, ἀφορῶν εἰς τὴν κρίσιν πρὸς προαγωγήν διὰ τοὺς 3ον καὶ 2ον βαθμοῦς, τῶν ἐξεληθόντων καὶ ἐξερχομένων τῆς ὑπηρεσίας συναδέλφων λόγῳ 35)ετίας.

Καὶ δι' ἐμπεριστατωμένου ὑπομνήματός μας πρὸς τὸν Ἐξοχώτατον Πρωθυπουργόν, ἐξεθέσαμεν τὰς, ἐπ' αὐτοῦ, ἀπόψεις τοῦ Κλάδου.

Ἀναμένομεν τὴν συμπαραστάσιν καὶ εὐνοϊκὴν εἰσήγησιν τῶν ἀρμοδίων ὑπηρεσιακῶν παραγόντων τοῦ Ὑπουργείου μας, διὰ τὴν ἱκανοποιητικὴν ἐπίλυσίν του. Θὰ εἶναι καὶ αὐτὸ μία μεγάλη ἐπιτυχία εἰς τὸ ἐνεργητικόν των. Ἐλπίζομεν καὶ πιστεύομεν.



Παιδαγωγικά σύμβολα

# PESTALOZZI

(Έπί τῆ ἐπετείῳ τοῦ θανάτου του  
17 Φεβρουαρίου 1827)

Υπό ΕΥΡΙΠΙΔΗ ΣΟΥΡΛΑ, Παιδαγωγό

Λαός που δὲν ἀπέκτησε τὸν Pestalozzi Του, δὲν ἀφηνίστηκε ἀκόμη γύρω ἀπὸ τὴν λαϊκὴν ἠθικότητα καὶ τὸν λαϊκὸν πνευματικὸν πολιτισμὸν,

Spranger

I

Ἐπί τῆ ἐπετείῳ τοῦ θανάτου Του, ἃς παρακολούθησε μίαν ἀστροφὴν ἀπὸ τὸ Κύνειον ἄσμα Του, γραμμένα στὰ 70 χρόνια Του.

Ἡ Ζωὴ μου μοιάζει σὲ ἕνα χέιμαρρο ἀπὸ τὸ νερὸ τοῦ ὁποῦ ἐκτεθοῦν δυνάμεις θεραπευτικῆς καὶ γεμάτες ἀπὸ εὐλογία.

Ἄν καὶ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου, ἄλλοτε τὸν ἐφούσκανε καὶ τὸν ἐξόγκωνε καὶ ἄλλοτε τοῦ ἐστένευε τὴν κοίτην μὲ χαλκία, μὲ ἄμμον, καὶ μὲ πέτρες, αὐτὸς ὅμως ἀντρέπατος καὶ ὀρμητικὸς κυλότηκε πρὸς τὴν πεδιάδα, τὴν ὅποιαν ἠθέλησε νὰ ἐδεργῆσει, γιὰτὶ εἶχε ἀπὸ μέσα του τὴν ἰερὴ δύναμιν καὶ ἀισθανόντανε.

Ἐξάφην τὸ ἄνισο πέρασμα τοῦ χρόνου τὸν ἔληρανε καὶ ἔτσι, ἐξαφανίστικε μέσα στὸν ἑαυτὸν του, ἔλωσε, καὶ μετεβλήθη εἰς φλοισβίζον ρυάκιον.

Θεέ μου!

Ὅποια ζωὴ γεμάτη ἀπὸ δύναμιν, γεμάτη ἀπὸ ὀρμητικὴ θέλλα.  
Ὅποια ζωὴ γεμάτη ἀπὸ ἀνυπαρξία, καὶ ὅμως γεμάτη ἀπὸ θέλησιν.

Pestalozzi

II

Ἔτσι μίλησε ὁ Θεὸς ὁ Pestalozzi γιὰ τὸν ἑαυτὸν του καὶ γιὰ τὸ ἔργον του.

Ἄς παρακολουθήσομε διμῶς τώρα

γιὰ τὸν ρόλον του ὡς Παιδαγωγοῦ γιὰ τὰ παιδιὰ που ἐξεπαίδευσεν στὸ (Steuz) καὶ τὸ (Nehuf).

«Τὰ παιδιὰ μορεῖ νὰ σὲ προσέξουν ὅταν τοὺς δείξεις ἐμπιστοσύνην καὶ ἀγάπην.

Καὶ γι' αὐτὸ φρόντισα πρῶτα ἅπ, ὅλα νὰ μποροῦν τὰ παιδιὰ τὸν ἐξεπαίδευσαν νὰ διαβάσουν στὸ μέτωπό μου καθὼς καὶ στὰ χεῖλη μου πῶς ἡ καρδιά μου ἦτανε δική τους, ἡ εὐτυχία τους εὐτυχία μου καὶ αἱ χαρὲς τοῦ χαρὲς μου.

Ἦμουν μόνος μαζί τους ἀπὸ τὸ πρῶν ἕως τὸ θράδου.

Ἄπὸ τὸ χέρι μου ἔπαιρναν β,τι ζητοῦσε τὸ σῶμα τους καὶ ἡ ψυχὴ τους.

Κάθε βοήθεια, κάθε παρηγορία, κάθε διδαχὴ ἐρχόντανε κατ' εὐθείαν ἀπὸ μένα.

Τὸ χέρι του ἦτανε μέσ' τὸ χέρι μου καὶ τὰ μάτια μου δὲν ἀφίταν τὰ μάτια τους.

Τὰ δάκρυά μου κυλοῦσαν μὲ τὰ δικά τους καὶ χαμογελοῦσαν μαζί τους.

Ἦταν ἔξω ἀπὸ τὸν κόσμο, ἦταν ἔξω ἀπὸ τὸν βίαν ἦτανε μαζί μου καὶ ἡμῶνα μαζί τους.

Ὁ σκοπὸς κάθε ἀγωγῆς δὲν εἶναι ὅσοι μπορεῖ νὰ εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ καλλιεργῆσεις καὶ νὰ φέρεις στὸ φῶς τὴν ἴδια τὴν ἀνθρωπιά, διαπλάθοντας ἁρμονία τίς δυνάμεις καὶ προδιαθέσεις τῆς ἀνθρώπινης ψυχῆς.

Ὁ ρόλος τοῦ Παιδαγωγοῦ εἶναι ἐντοπισμένον στὸ νὰ υποβοηθήσει τὴν ἀνάπτυξιν τῶν σπέρων που ὑπάρχουν σὲ κάθε ἀνθρώπινον πλάσμα.

Κι ὅταν μίλαμε γιὰ Μόρφωσιν θάπρεπε νὰ ἔχαμε ὅπ' ὀψεῖ μας πῶς

## Τηλεγραφήματα πρὸς Ἐθν. Κυβέρνησιν καὶ Δ.Ο.Ε.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΗΝ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΝ  
ΕΛΛΑΔΟΣ Ξενοφώνος 15Α-ΑΘΗΝΑΙ

Διδασκαλικὸς Σύλλογος Ἰστιαίας ἐκφράζει συγκεκμημένως ἀπερίριστον χαρὸν καὶ ἀνέκφροστον εὐγνωμοσύνην δι' ἐπίλοιπον φλέγοντος καὶ μακροχρονίου αἰτήματος αὐξήσεως ἐτῶν φοιτήσεως καὶ συγχωνεύσεως Παιδαγωγικῶν Ἀκαδημιῶν καὶ ἐν αὐτῇ ἀνωψώσεως πνευματικῆς στάθμης παιδαγωγῶν πρὸς ἀριωτέρων διαπαιδαγώγησιν ἐκλεκτῶν τῆ καταγωγῆ Ἑλληνοπαίδων ΣΤΟΠ. Διοδηλοῖ καὶ αὐθις θερματῆτην συμπαράστασιν καὶ πλήρη ἀφοσίωσιν δι' εὐδῶσιν εὐγενεῶς ἱστορικὸν καὶ μνημιώδους ἔργου Ἑθνικῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ Πρόεδρος  
Ἰωάν. Ψυχογιός

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς  
Σπυρίδων Μουσουτζάνης

✽

Ἐσοχῶτατον Πρωθυπουργὸν κύριον  
Γεώργιον Παπαδόπουλον

Ἐσοχῶτατον Ἀντιπρόεδρον Ἑθνικῆς  
Κυβερνήσεως κ. Στυλιανὸν Πατ-  
τακὸν

Ἐσοχῶτατον Ἐπιτροπὸν Παιδείας κ.  
Νικήταν Σιώρη

Ἐσοχῶτατον Ἀρχηγὸν Ἐνόλων Δυνάμεων  
κ. Ὀδυσσεά Ἀγγελῆν

Ἐσοχῶτατον Ἐπιτροπὸν Παιδείας  
Διδασκαλικὴν Ὀμοσπονδίαν Ἑλλάδος

Ἐπὶ ἑκατὸν Διδασκαλοὶ ὀκριντικῆς Περιφέρειας Ἀλμωπίας τμήματος Ἀριδιαίας ἀκατανεῖς ἰδεῶν Ἑλληνοχριστιανικοῦ Πολιτισμοῦ καὶ ὀκίμητι φροναρῖ Ἑθνικῆς ἀκεραιότητος συνελθόντες ἐν Ἀριδιαί εἰς παιδαγωγικὸν Συνεδριον ἐν τῇ πλάσιφ εορτασμοῦ ἱστορικῆς ἐπετείου (150) ἐτηρίδος Ἐθνεγγείας 1821 εὐνύωνες διὰ ληφθέντα ὑπὲρ σπουδαζούσης νεότητος μέτρα καὶ δι' ἐμπρακτον ἀναγνωρίσιν πολυμῶρφο ἔργου Ἑλλήνος Διδασκάλου ἐκ μέρους Πολιτείας ἐκφράζουσαν εὐχαριστίας των ΣΤΟΠ. Διοδηλοῦν πίστιν, ἀφοσίωσιν καὶ συμπαράστασιν εἰς πᾶσαν ἔργον Ἑθνικῆς Κυβερνήσεως ΣΤΟΠ. Ὑπόσχονται διαθέσασιν ὅσας δυνάμεις των δι' ἀνάλασιν

καὶ ἀναδημιουργίας φιλάτης Πατρίδος ΣΤΟΠ.

ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ  
Ἀνακληρωτῆς Ἐπιθεωρητῶ  
Ἀλμωπίας

✽

Ἐσοχῶτατος κ. κ.:

Ἐπιτροπὸν Παιδείας  
Ἐπιτροπὸν Παιδείας  
Γενικὸν Ἀγνῆτὴν Ἐπιτροπὸν Παι-  
δείας.

ΑΘΗΝΑΣ

Διδασκαλοὶ Περιφέρειας Αἰγιαλείας εὐνύωνες διὰ λαμβανόμενα μέτρα ἀνοδιοργανώσεως Παιδαγωγικῶν Ἀκαδημιῶν — ἀτίνα καλύπτουσιν κενὸν Ἐκπαιδευτικῆς Νομοθεσίας — ἐκφράζουσαν πρὸς ὕμους εὐγνωμοσύνην καὶ ἀπειροῦς εὐχαριστίας των διαδηλοῦντες στερρὰν ἀπόφασιν των ἐργασθῶσιν δι' ὅλων των δυνάμεων των δι' ἐπιτυχίαν ὑψηλοῦ ἔργου των, διὰ τὸ μεγαλεῖον φιλάτης ἡμῶν Πατρίδος καὶ πλήρη ἐπιτυχίαν ἔργου Ἑθνικῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Αἰγιῳ τῆ 15-2-1971

Ὁ Πρόεδρος  
ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ  
Ὁ Γραμματεὺς  
ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

## Προσφορὰι ὑπὲρ πολεμικῆς μονάδος

Ἀπεστάλη τὸ κάτωθι τηλεγράφημα πρὸς τοὺς:

Ἐσοχῶτατον Πρωθυπουργὸν κ. Γεώργιον Παπαδόπουλον

Ἐσοχῶτατον Ἐπιτροπὸν Παιδείας κ.  
Νικήταν Σιώρη

Ἀρχηγὸν Ἐνόλων Δυνάμεων Ἀντι-  
στράτηγον κ. Ὀδυσσεά Ἀγγελῆν

Διδασκαλοὶ Περιφέρειας Μουσακίου ἀπεφάσαν ὁμοφώνως διαθέσασιν δια-  
φορὰς αὐξήσεως μισθοῦ Ἰανουαρίου ὑπὲρ Ναυτικῆς Μονάδος.

Διοδηλοῦν πίστιν ἐῖς Ἑλληνοχριστιανικὰ ἰδεῶδη καὶ συμπαρίστασιν εἰς ἀναληφθέν μέγα ἀναγεννητικὸν καὶ ἀναδημιουργικὸν ἔργον Ἑθνικῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου  
Βαϊόπουλος Βασίλειος

✽

Πρόεδρον Διδασκαλικῆς Ὀμοσπονδίας  
Ἑλλάδος Ξενοφώντος 15Α-ΑΘΗΝΑΣ

Κατὰ πραγματοποιηθείσαν σήμερον κοινήν συνεδρίαν τῶν μελῶν Διοικητικῆς καὶ Ἐποπτικῆς Συμβουλίου Συλλόγου Διδασκάλων Χαλκίδος ὁμοῦ μετὰ Διευθυντῶν πολυθεσιῶν ἀσχελίων Περιφέρειας Χαλκίδος ἀπεφασίσθη ἡ περαιτέρω ἐνίσχυσις προσπάθειας Κλάδου πρὸς ἀπόκτησιν Πολεμικῆς Ναυτικῆς Μονάδος διὰ διαθέσεως ὑπὸ Διδασκάλων Περιφέρειας διαφορὰς αὐξήσεως μισθοῦ τῶν 8% μηνὸς Ἰανουαρίου ἐ.έ. Εὐχόμενοι πλήρη καὶ ὀλοκληρωτικὴν ἐπιτυχίαν τεθέντος σκοποῦ ἐνίσχυσεως Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ ἐπιθεωρηθέν καὶ αὐθις ἀμεικτων συμπαράστασιν Διδασκάλων Περιφέρειας Χαλκίδος εἰς ἀόκνητος προσπάθειας Ἑθνικῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως διὰ μεγαλεῖον Πατρίδος.

Ὁ Πρόεδρος  
Γεώργιος Τουλούμης  
Ὁ Γραμματεὺς  
Δημήτριος Γκλιότης

## Μέτρα προφυλάξεως

Τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας, διὰ τῆς ἐπι' ἀριθ. 21537/16.2.71 διαταγῆς του, κοινοποιήσεως πρὸς τὰς Ἐκπαιδευτικὰς Ἀρχάς, παρέχει πληροφορίας καὶ ὁδηγίας ἐπὶ τοῦ τρόπου ἐξασπλώσεως τῆς λοιμώδους ἠπατίτιδος καὶ προφυλάξεως ἀπ' αὐτῆς.





## ΔΕΙΞΙΣ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ κ. ΣΙΩΡΗ ΕΙΣ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ

Την 17ην Φεβρουαρίου, υπό της 'Ελληνικής Πρεσβείας Ουασιγκτών, εδόθη δειξίσις προς τιμήν του 'Υπουργού 'Εθνικής Παιδείας κ. Νικήτα Σιώρη.

Μεταξύ των προσκεκλημένων ήσαν και άπαντες οι διδάσκαλοι, των 'Ελληνικών Κοινοτήτων της περιφέρειας Ουασιγκτών, τους οποίους ο κ. 'Υπουργός εδέχθη εις εγκάρδιον ιδιαιτέρων ακρόασιον.

Τόν κ. 'Υπουργόν προσεφώνησεν ο άπειρασμένος εις 'Ελληνικόν Σχολείον της 'Αμερικής, συνάδελφος κ. Ιωάννης Παπαδόπουλος, τονίας Ι. διατεράς, ότι είναι η πρώτη φορά εις την ιστορίαν της 'Ελληνικής 'Εκπαιδύσεως της 'Αμερικής, καθ' ην 'Ελλην 'Υπουργός Παιδείας τιμήσεται τόν 'Ελληνα Διδάσκαλον του 'Εξωτερικού, όστις κατευθύνει εις την όδόν των 'Ελληνοαμερικανικών 'Ιδρυμάτων τήν 'Ελληνικήν 'Αμερικήν διά ν' άποτελέσουν την χρυσήν γέφυραν των 'Ελληνοαμερικανικών νεολαίας με την μητέρα 'Ελλάδα.

Ο κ. 'Υπουργός εύχαριστήσας διά την προσφώνησιν, μεταξύ άλλων είπε: «Η 'Εθνική Κόθέρνισος και Ι. διαίτερα τόν 'Υπουργείον Παιδείας παρακολουθεί και ενδιαφέρεται διά τήν προβλήματα των 'Ελληνικών σχολείων του 'Εξωτερικού με πραγματικόν ενδιαφέρον μελετά την συγγραφήν, έκτύπωσιν και άποστολήν βιβλίων, άνταποκρινόμενων εις τήν ενδιαφέροντα των μαθητών του 'Εξωτερικού. Οι δέ διδάσκαλοι, ειπε, πρέπει να είναι ρεαλισται και η διδασκαλία των να έχη ως άρχήν την οικογένειαν, την εκκλησίαν, τους αγώνες του 'Εθνους μας και την άγάπην προς την Πατρίδα, οι ίδιοι δέ, να άποτελούν τους συνθετικούς κρίκους με την μητέρα 'Ελλάδα... 'Εκ των συναδέλφων υπεβλήθησαν πολλά έρωτήσεως εις τόν κ. 'Υπουργόν, σχετικα με την νέαν Νομοθεσίαν της Παιδείας. Ο κ. 'Υπουργός απήνησε με την διακρίνουσαν αυτόν εύρύμαθίαν, καλωσύνην και πειστικότητα.

## Περί νοσηλείας των Δημ. 'Υπαλλήλων των εύρισκομένων εις τό έξωτερικόν

**ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΝΟΣΗΛΕΙΑΣ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ, ΤΩΝ ΔΙ' ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΝ ΑΔΕΙΑΝ Η ΜΟΝΙΜΩΣ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΩΝ ΕΝ ΑΥΤΩ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ**

Επί του άνωτέρω θέματος τού Νομικού Συμβούλιον του Κράτους έγνωμοδότησεν ως ακολούθως:  
 «Εν άρθρω 6 παρ. 1 του Β.Δ. 655) 1962 «περί της υγειονομικής περιθάλψεως των τακτικών Δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων κλπ.» όρίζεται, ότι η εν τώ έξωτερικώ νοσηλεία των εν άρθρω 1 αυτού αναφερομένων προσώπων επιτρέπεται... β) των δι' ύπηρεσίαν η εν εκπαιδευτική άδειαν εν τώ έξωτερικώ εύρισκομένων και γ) των εγκτεστημένων εις τό έξωτερικόν. Κατά την προφανή εν-

νοίαν της άνω διατάξεως τό επιτρέπτον της εν τώ έξωτερικώ νοσηλείας εις τας ως ερρηται περιπτώσεις ίσχύει προκειμένου περί νοσηλείας λαμβανόμενης χώρας εν τώ, εν τή άλλοδαση, τόπω, ένθα εύρίσκειται δι' ύπηρεσίαν η εν εκπαιδευτική άδειαν η είναι εγκτεστημένος ο δικαιούμενος ταιούτης νοσηλείας και όχι εις ην περιπτώσιν τυχί ταιούτης εν άλλη χώρα. 'Εν τή τελευταία ταύτη περιπτώσει, ίνα τώ επιτραπή η εις άλλην χώραν νοσηλεία δέν να εφαρμοσθή αναλογικώς η διατάξις της περ. α της παρ. 1 του άρθρου 6 του άνω Β.Δ., ήτοι να προηγηθί γνωμάτευσις της Δευτεροβαθμίου 'Υγειονομικής 'Επιτροπής 'Αθηνών, περί της σοβαρότητας του νοσήματος και του αδυνάτου της διαγνώσεως η της θεραπείας εν τή χώρα εις ην εύρίσκειται εν τή άλλοδαση, ελλείψει καταλλήλων επιστημονικών μέσων εκείσε η Ιατρών διαθετότων την άπαιτούμενην ειδικείαν. Ταύτα δέ υπό την αίρεσιν ότι η εν άλλη χώρα νοσηλεία υπερβαίνει την συνολικήν δαπάνην ήτις θα κατεβάλετο εν τή χώρα εν η εύρίσκειται και εν η δικαιούται οδτος νοσηλείας εύθές εκ του νόμου.

Ετέρα περίπτωσις, καθ' ην ο εν τώ έξωτερικώ εύρισκόμενος δι' εκτέλειον ύπηρεσίας η εν εκπαιδευτική άδειαν η μονίμως εγκτεστημένος δικαιούται νοσηλείας εις χώραν άλλην η εκείνης εις ην διαμένει, είναι η της αφνιδίας εν αυτή άσθενείας και αναγκαιώς και άναποτρέπτως εν ταύτη νοσηλείας του, περί ης η όπ' αριθ. 1031) 1970 Γνωμοδότησις ήμων.

Η άνωτέρω γνωμοδότησις έγινε-το άποδεκτ ή υπό τού κ. 'Υπουργού των Κοινωνικών 'Υπηρεσιών.

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΝΟΜΟΣΥΝΗΣ ΔΗΜ. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Κατόπιν αποφάσεως του ύπουργού Παιδείας καθωρίσθη η σύνθεσις του συμβουλίου νομοπροσύνης δημοτικής εκπαίδευσως, ως ακολούθως: Χαρ. Ααβίνας, 'Ηλ. Κοσμάς, Νικ. 'Ανεστόπουλος. 'Αναπληρωματικά δέ μέλη ώρίσθησαν οι: 'Ιω. Κουσκουός, Π. Νιαγιάσας και Δημ. 'Αντωνιάδης.

## ΟΙ ΚΡΙΘΗΣΟΜΕΝΟΙ ΠΡΟΣ ΠΡΟΑΓΩΓΗΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ

Δι' αποφάσεως του ύπουργού παιδείας, δημοσιευθείσος υπό τού όπ' αριθ. 41 τεύχος παράρτημα φύλλον της «'Εφημερίδος της κυβερνήσεως» όρίζεται όπως εκ των έγγεγραμμένων εις την έπιτηρίδα κρίθουν προς προαγωγήν μέχρι και της Κυριακής Δαμνιανού, συμπεριλαμβανομένης, αβών αριθμός έπιτηρίδος 3500 και διά τόν δεύτερον βαθμόν μέχρι και της 'Αλεξ. Καλογρίδου, συμπεριλαμβανομένης, αβών αριθμός έπιτηρίδος 349.

## ΑΝΑΚΛΗΣΙΣ ΜΕΤΑΘΕΣΕΩΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΦΙΚΤΗ

Τό 'Υπουργείον 'Εθνικής Παιδείας, διά της όπ' αριθ. 82413) 1970 διαταγής του, γνωρίζει ότι κατά Νομολογίον του Συμβουλίου της 'Επικρατείας (1300/51 και 3056/68), ανάκλησις μεταθέσεως, νομικώς ολοκληρωθείσος διά της δημοσιεύσεως εις την 'Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, άποτελεί ουσιαστικώς νέαν μετάθεσιν δι' ην άπαιτείται η τήρησις της περι μεταθέσεως διαδικασίας.

Κατ' ακολουσίαν των άνωτέρω, ούδεμία αίτησις περι ανακλήσεως της κατ' αίτησιν ένεργηθείσας μεταθέσεως, ήτις έδημοσιεύθη εις Φ. Ε. Κ., θα γίνεται άποδεκτ ή.

## ΑΡΧΙΖΕΙ Η ΚΡΙΣΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΑΚΤΩΝ ΔΙΔΑΧΩΝ

Τό συγκροτηθέν, δι' αποφάσεως του κ. 'Υπουργού 'Εθνικής Παιδείας, Κεντρικόν 'Υπηρεσιακόν Συμβούλιον Δημοτικής 'Εκπαιδύσεως (Κ. Υ. Σ.Δ.Ε.) - τά όνόματα έδημοσιεύθησαν εις τό προηγούμενον Δ. Β. - αρχίζει την κρίσιν των προακτών συναδέλφων διά τούς 3ον και 2ον βαθμούς.

Ελπίζεται, ότι συντόμως θα περατώσθι την έργασίαν του.

## ΕΚ ΜΙΑΣ ΠΗΓΗΣ ΕΠΙΔΟΜΑ ΑΔΕΙΑΣ

Τό Νομικόν Συμβούλιον του Κράτους διά της όπ' αριθ. 822) 1969 γνωμοδότησεως του, κοινοποιήσεως με τας όπ' αριθ. 160272) 1970 και 136589) 1970 'Εγκυκλίω των 'Υπουργείων Οικονομικών (Γ. Λ. Κ.) και 'Υπουργείου Παιδείας άντιστοιχώς, άπεφάνθη (έν μειοψηφία) ότι οι λαμβάνοντες μισθόν εκ δύο πηγών η μισθόν και σύνταξιν, δικαιούνται έπίδομα άδειας εκ της μίας μόνον πηγής κατ' έπιλογήν.

## ΑΙ ΑΠΟΔΟΧΑΙ ΤΩΝ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΩΝ ΔΙΔΑΧΩΝ

Τό 'Υπουργείον Οικονομικών διά της όπ' αριθ. 209471) 3958) 70 διαταγής του, διευκρινίζει ότι, οι προσωρινοί άναπληρωται, λαμβάνουν τόν μισθόν του εισαγωγικού βαθμού μετά των έπίδομάτων και μονοθεσίω δημ. σχολείου. 'Επί των αποδοχών αυτών γίνονται κρατήσεις διά τούς πάσης φύσεως μισθωτούς ως και 3% ύπερ του Μ. Τ. Π. Υ.

## Οι Νομαρχιακοί 'Επιθεωρηται

Κατά πληροφορίας μας, άναμένεται έντός των ήμερών, η άνακοίνωσις των προαγομένων εις τόν βαθμόν του Νομαρ. 'Επιθ) του, 'Επιθεωρητών Δημοτικής 'Εκπαίδευσως.

## ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΠΡΟΫΠΗΡΕΣΙΑΣ Ν.Δ. 169)69

Τό Α. Σ. Δ. Υ. διά της όπ' αριθ. 481/ 1970 Πράξεως του, άπεφάνθη ότι, η προύπηρεσία των κατ' έφαρμογήν του Ν. Δ) τος 169) 1969 διορισθέντων εις τακτικές θέσεις, είτε αψη διηνώθη επί σχέσει έργασίας δημοσίω η ιδιωτικώ δικαίω, λογίζεται διά πάσαν περίπτωσιν ως δημοσία και κατ' ακολουσίαν λαμβάνεται ως δημοσίω πρόσμολον τής όπ) του Β. Δ. 551) 63 άπαιτούμένης έναυσιω ύπηρεσίας διά την χορήγησιν αυτούς του έπίδοματος άδειας εκ της μονίμου αυτών θέσεως.

## ΤΑ ΒΙΒΛΙΑΡΙΑ ΝΟΣΗΛΕΙΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Δι' αποφάσεως του 'Υπουργού Κοινωνικών 'Υπηρεσιών κ. Παν. Λαμπράκου παρατείνεται η ίσχύς του παλαιού τύπου βιβλιαρίων νοσηλείας των εν ένεργεία δημοσίων υπαλλήλων και των μελών των οικογενειών, μέχρι τέλους 'Απριλίω 1971.

## Η ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΣ ΠΡΟΣΘΕΤΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ

Η όλομέλεια του 'Αρείου Πάγου, διά της όπ' αριθ. 86) 71 αποφάσεως της, αίρουσα διαφανίαν μεταξύ των τμημάτων της, έκριναν ότι οι δημόσιοι εκπαιδευτικοί λειτουργοί, οι όποιοι παρέχουν πρόσθετον έργασίαν εις ιδιωτικώς σχολάς συντηρούμενας από Ν. Π. Δ. Δ., Δήμους, Κοινότητας η 'Ιδρύματα, λαμβάνουν άποζημιώσιν διά κάθε ώραν διδασκαλίας, η όποια υπολογίζεται, κατά τό άρθρον 73 παράγραφο 3 του Δημοσιοϋπαλληλικού Κώδικος, βάσει αποφάσεως του ύπουργού Οικονομικών. Τήν άσπμιν αυτήν ελεγε δεχθί τό Γ' τμήμα του 'Αρείου Πάγου.

Η 'Ολομέλεια δέν υιοθέτησε την άσπμιν του Β' Τμήματος του 'Ανωτάτου Δικαστηρίου ότι η εν λόγω άποζημιώσιν καθορίζεται βάσει των αποδοχών των όποιων λαμβάνουν οδοι τας δημόσιοι εκπαιδευτικοί λειτουργοί, κατά τας διατάξεις του Ν. Δ. 3855) 58.

Σημειώτέον ότι τό Ν. Δ. 3855) 58 ρυθμίζει τας αποδοχάς του κατά κριαν άποσχόλησιν διδακτικού προσωπικού των ιδιωτικών σχολείων, αι όποια εξαμοιούνται προς ατάς των εν ένεργεία όμοιοθάμων των.

## ΔΥΟ ΝΕΑΙ ΘΕΣΕΙΣ

Δύο άκόμη θέσεις γενικών έπιθεωρητών Δημοτικής και Μέσης 'Εκπαίδευσως, κατόπιν αποφάσεως του ύπουργικού συμβουλίου. Θα προΐστανται των Διευθύνσεων Δημοτικής και Μέσης 'Εκπαίδευσως του ύπουργείου Παιδείας.

## ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΥΝΙΣΕΩΣ

Η ύπηρεσία συντάξεων του Γ. Λ. Κ. διά της όπ' αριθ. 130630) 1090) 20- 10-1970 εγκυκλίω της κοινοποιήσεως με την 146852) 23-10-1970 εγκυκλίω του 'Υπουργείου Παιδείας έρμηνεύουσα τας διατάξεις του 665) 1970 Ν. Δ) τος καθορίζει ότι διά την χορήγησιν Συντάξεως εις τας εν διαζεύξει θυγατέρας των Δημοσίων υπαλλήλων ύπατιότητι του συζύγου, η κοινή ύπατιότητι η και λογω θανάτου του συζύγου βία διακοπή της δίκες, λύσει του γάμου. 'Απαιτείται προσαγωγή θεβαίωσως της 'Ιεράς Μητροπόλεως διά τας δύο πρώτας περιπτώσεις και Πιστοποιητικόν Πρωτοδικείου και ληξιαρχική πράξις διά την τελευταίαν.